

高等学校教学用书

# 铸件质量检查

П·П·貝爾格著

章厚基譯



中国工业出版社

高等学校教学用书

# 铸件质量检查

П·П·貝爾格著

章厚基譯



中国工业出版社

本书系统地叙述了铸件质量检查的方法。对于铸件的外观检查，铸件尺寸及表面质量的检查、加压试验、X射线及γ射线的透视和照像检查、超音波探伤、磁力探伤、铸件成分及组织分析、机械性质试验等做了系统而精练的介绍。书中并提到多种检查铸件缺陷及性质指标的间接法。

为了批判地对检查结果进行评定，在书中讨论了用数学的方法研究检查结果，并介绍了铸造生产中抽样检查的方法。

对于一切检查方法的研究皆从理论基础讲述开始，并以铸造生产实践中的实例说明。由于原书出版较早，其中所载之部分标准虽已陈旧，但这并不影响读者对于检查方法的领会。

本书供铸造技术人员，特别是工厂检查科及试验室工作人员之用。也可做为高等学校铸造专业学生的参考书。

П. П. Берг  
Проверка качества отливок

Машгиз 1950

\* \* \*

### 铸件质量检查

章厚基 譯

(该书由机械工业出版社影印)

\*

第一机械工业部教材编审委员会编辑 (北京复兴门内三里河第一机械工业部)

中国工业出版社出版 (北京崇文门西大街10号)

(北京市书刊出版业营业登记证字第1110号)

机工印刷厂印刷

新华书店北京发行所发行·各地新华书店经售

\*

开本 850×1168 1/32 · 印张 5 1/4 · 插页 1 · 字数 136,000

1959年2月北京第一版

1961年6月北京新一版·1962年5月北京第三次印刷

印数 03,601—06,640 · 定价(10-5)1.05元

\*

统一书号: K15165 · 184(一机-14)

# 目 次

原序 .....	6
<b>第一章 总論 .....</b>	<b>7</b>
1 基本概念 .....	7
2 鑄件缺陷及其檢查方法的分类 .....	7
一般概念(7)——鑄件要品的分类(8)——檢查方法的分类(10)	
3 檢查的組織原則 .....	11
对檢查組織工作的一般要求(11)——組織机构的形式(12)	
4 原材料的檢查及平均試样选取的原則 .....	15
总則(15)——选取試样的基本規則(18)——材料檢查自動化的原 理(20)	
5 操作過程的檢查原則及其自動化途徑 .....	20
总則(20)——操作過程檢查的方法(21)——关于操作過程檢查的自動 化概念(22)——操作過程檢查实例(24)	
6 結語 .....	27
<b>第二章 外觀缺陷的檢查 .....</b>	<b>29</b>
1 概論 .....	29
2 尺寸及重量不合 .....	29
精度等級(29)——关于測量及檢查鑄件尺寸的方法和仪器的概念 (34)——測量仪器的选择(42)	
3 表面質量 .....	43
概論(42)——鑄件表面光潔度的数量特征(43)——美于表面光潔度測 定方法的概念(44)	
4 結語 .....	47
<b>第三章 內部缺陷的檢查 .....</b>	<b>48</b>
1 檢查內部缺陷方法的分类 .....	48
2 外觀檢查 .....	50
直接觀察(50)——光学放大仪器(50)——改善缺陷可見性的物理和化 學方法(51)——螢光分析(52)	
3 鑄件加压試驗 .....	53
加压試驗法的原理(53)——液压试驗(53)——气压试驗(53)	
4 透視的理論基礎 .....	54
鑄件內部缺陷透視法的一般概念(54)——波的一般特性(54)——射線	

的吸收强度与铸件壁厚的关系(55)——减衰系数(56)——持续时间(57)——缺陷图像的明显度(59)——图像的清晰度(61)——铸件中内部缺陷分布位置的确定(63)——透视结果的评定(64)	
<b>5 透視</b>	<b>65</b>
Y射线的特性及Y射线源(65)——Y射线照像(66)——X射线的特性及X射线源(67)——X射线照相(71)——X射线透視(72)——安全规程(73)——Y射线及X射线透視方法的优缺点比較(73)	
<b>6 超音波探伤</b>	<b>74</b>
超音波探伤法的一般概念(74)——超音波的特性(74)——超音波源(75)——超音波的查觉(76)——超音波探伤装置的应用范围(77)	
<b>7 發現內部缺陷的磁力探傷法</b>	<b>78</b>
理論基础(78)——磁场的产生(79)——磁力线的查觉(81)——磁化法的应用范围(82)	
<b>8 內部缺陷的間接確定法</b>	<b>83</b>
内部缺陷间接确定法的分类(83)——测定物理性质的间接法(83)——测定机械性质的间接法(84)——内部缺陷间接确定法的应用范围(84)	
<b>9 結語</b>	<b>85</b>
<b>第四章 成分缺陷的檢查</b>	<b>85</b>
<b>1 总則</b>	<b>85</b>
<b>2 測定全元素含量</b>	<b>86</b>
一般概念(86)——关于化学方法测定成分的特点的概念(87)——关于物理化学法特点的概念(88)——关于光谱分析的概念(92)	
<b>3 組織分析</b>	<b>96</b>
一般概念(96)——用可见谱线观察显微组织法的应用范围(97)——关于X光结构分析的概念(98)	
<b>4 測定成分的間接法</b>	<b>102</b>
总则及定义(102)——表面检查法(103)——测定物理性质的测定方法(103)光学方法(107)	
<b>5 工艺試样</b>	<b>108</b>
总则(108)——流动性(108)——收缩性(113)——断口试样(118)	
<b>6 結語</b>	<b>120</b>
<b>第五章 机械性质的檢查</b>	<b>120</b>
<b>1 总則</b>	<b>120</b>
<b>2 試样的制造</b>	<b>121</b>
总则(121)——从铸件切取的试样(122)——与铸件一起鑄出的试样(123)——灰铸铁试样(124)——可锻铸铁试样(128)——钢试样(130)	

——有色合金試樣(131)	
<b>3 試樣的試驗.....</b>	<b>132</b>
總則(132)——測定機械性質時，一般最主要的誤差來源(133)——拉伸試驗(134)——壓縮試驗(135)——彎曲試驗(136)——楔壓力試驗(137)——衝擊韌性試驗(137)——持久極限(疲勞極限)的測定(138)	
<b>4 机械試驗結果的評定.....</b>	<b>139</b>
總則(139)——標準的機械性質(139)——關於修正試樣機械性質指標的概念(146)	
<b>5 機械性質的間接測定法.....</b>	<b>149</b>
總則(149)——化學成分的換算(149)——關於測定硬度的概念(150) ——硬度測定結果的換算(150)	
<b>6 結語.....</b>	<b>152</b>
<b>第六章 檢查結果的研究.....</b>	<b>152</b>
<b>1. 總論.....</b>	<b>152</b>
<b>2. 確定現象之間的數學關係.....</b>	<b>153</b>
總則(153)——最常用的公式(153)——觀測結果圖示法的原則(154)	
<b>3. 頻率曲線.....</b>	<b>154</b>
總則(154)——頻率曲線的圖解法(156)——頻率曲線圖解的分析(157) ——頻率曲線的解析法(156)——頻率曲線的計算舉例(165)——或然率計算(166)	
<b>4. 關於抽樣檢查的概念.....</b>	<b>169</b>
總則(169)——批量一定時的廢品抽樣檢查(169)——批量不定時的廢品抽樣檢查(170)——預防性的抽樣檢查(171)	
<b>5. 結語.....</b>	<b>173</b>

## 原序

提高机器产品的質量，是恢复与發展国民经济的斯大林战后五年計劃的主要任务之一。

在許多机器制造部門中，鑄鐵件的比重达到80%，因此鑄件質量的問題具有决定性的意义。

虽然已有大量关于鑄件質量的書籍，但对研究質量檢查的方法却注意得不够。

本書作者的目的是在于叙述和拟定各种檢查方法的应用范围，以生产实践中的一些实例对檢查法加以分析，討論檢查結果处理的方法，以及根据对偏差值發生頻率的分析而拟定铸造生产中預防性的（統計的）抽样檢查的方法。

在叙述本文时，作者企圖对所有問題的研究都尽量从最普遍的和最概括的理論叙述开始，以便繼續对其进行推論并导出具体的实际指示。为了能完全避免錯誤和不正确的地方，作者广泛地征得了許多最有名望的專家审閱原稿，并提出批評的意見。作者認為，应当向审閱原稿及提出批評意見的下列同志致以真誠的謝意：第一章——技术科学碩士依万諾夫，教授切列舍夫，第二章——技术科学碩士依薩也夫，第三章——教授、技术科学博士伏列依曼，技术科学碩士拉世柯及技术科学碩士恩琴，第四章——技术科学碩士彼得罗娃，技术科学碩士可馬洛夫斯基（光譜分析），第五章——技术科学碩士、斯大林奖金获得者庫得廖夫切夫。

所有上述同志应看成是本書相应章节的合著者，但作者并不因此推卸自己对可能發生缺点应負的責任。

作者也向对全稿提出意見的評閱人表示謝意，即功勳科学技術工作者、斯大林奖金获得者、教授、技术科学博士魯布措夫，教授、技术科学博士阿克蕭諾夫，斯大林奖金获得者、技术科学碩士阿松諾夫，并感謝校閱者、講师、技术科学碩士拉宾諾維奇和技术科学碩士巴里諾夫提供了很多材料。

# 第一章 总論

## 1 基本概念

鑄造工作者最終的生产目的是获得質量优良的鑄件，即获得質量合乎技术条件要求的产品。

为了获得質量优良的鑄件，不仅需要了解鑄件的生产工艺过程，而且要懂得鑄件質量檢查的方法。后者就是本書要达到的目的。

了解鑄件質量的檢查，不能仅局限于研究实际經驗、現成的方案和个别的理論原理，必須系統地和不断地研究鑄件質量檢查的可能的方法，必須用普遍性的和綜合性的觀点来分析檢查工作的理論基础，并研究由此而得出的典型方案及实际方法。当这样处理所要研究的問題时，讀者可以在实际問題中获得比較全面的理解。

鑄件生产的檢查可分成彼此密切相关的三个阶段即：

- a ) 原材料的檢查；
- b ) 操作過程的檢查；
- c ) 鑄件成品的檢查。

由于前两个阶段带有从屬性質，并且在專門的書籍中有某些研究，故仅在本書的第一章中作了簡要地叙述。本書重点放在第二至第五章中所研究的第三个阶段，即鑄件成品的檢查。在最后的第六章中研究与处理檢查結果有关的一些問題。

## 2 鑄件缺陷及其檢查方法的分类

一般概念 根据在每一具体情况下对鑄件提出的技术要求不同，带有一定缺陷的鑄件在某一情况下可認為是合格品，而在另

一情况下可能当作不合格品。

这种情况完全适用于成批鑄件，尤其是大量生产的鑄件。在單件生产大的及很貴重的鑄件时，为了迁就已生产的鑄件，可以改变技术条件。但这种改变是極少見的。

可能也有这样情况，鑄件被当作不合格品，但所带的缺陷是可以修整的。

因此鑄件的合格程度可用下面的概念来評定：

1. 合格的。

2. 有条件的合格品。属于此类的，仅仅是唯一的及很貴重的鑄件。

3. 可修理的廢品。所謂「有缺陷的」鑄件属于此类。有缺陷的鑄件可以进行修整，并不影响其使用的可靠性。

4. 不可修理的廢品。

按照發現廢品的特征，廢品可分为「外部的」及「内部的」。前者常在鑄造車間范圍內發現，而内部的廢品常在机械加工时發現。在所有情况下廢品增加鑄件生产的成本，廢品發現的愈晚，加工鑄件消耗的劳动量愈大，鑄件就愈貴。所以内部廢品的生产成本总要比外部廢品大些。为了降低鑄件成本，檢查工作应使所产生的廢品尽可能及早的發現。减少产生廢品可能性的檢查形式是最适宜的形式。为了减少内部廢品，对于可能生成内部廢品的地方应特別注意。

**鑄件廢品的分类** 鑄件廢品分类的方法有很多种。在工厂中根据生产特点分类。灰鑄鐵、可鍛鑄鐵及鋼鑄件最常見的廢品形式业已标准化（ГОСТ 2612-44, 3287-46 及 4009-48）。为了适于研究鑄件質量的檢查方法，将鑄件缺陷适当分成以下几类：

第一类——从鑄件表面可以直接看出的外部缺陷。

第二类——位于鑄件内部并破坏鑄件致密性的内部缺陷。

第三类——鑄件成分及組織的缺陷。

第四类——属于机械性質不合要求的缺陷。

表 1 鑄件廢品形式的分类

类 别	組 别	廢品形式举例	国家标准中廢品形式的号码		
			2612-44	3287-46	4009-48
I. 外观缺陷	鑄件外形损坏	冷隔	13	31	ДС-32
		飞边	01	32	ДС-43
		欠鑄	05	33	ДС-41
		錯箱及壁厚不均	—	37	ДС-42
		变形	02	38	ДС-44
		机械损伤	22	39	ДС-35
	鑄件尺寸及重量不合	鑄件尺寸与圖紙不合	20	35	ДС-45
		鑄件重量不合	21	36	ДС-45
	鑄件表面质量	表面光潔度不够	—	41	—
		粘砂	07	42	ДС-31
		节瘤	04	43	—
		表面氧化	—	44	—
		铁豆	03	—	ДС-15
		夹砂	16	34	ДС-33
		結疤及冲砂	—	—	ДС-34
II. 内部缺陷	裂紋	热裂紋	14	11	ДС-21
		冷裂紋	15	12	ДС-22
		热处理裂紋	—	—	ДС-23
	孔眼	气孔	08	21	ДС-11
		砂眼	09	22	ДС-12
		渣孔	11	23	ДС-13
		縮孔	10	24	ДС-14
		縮松及疏松	12	25	ДС-14
III. 成分与組織的缺陷	成分不合	金属成分不符合技术条件	17	51	ДС-51
	組織不合	金属組織不符合技术条件	18	52	ДС-81
		白口	06	—	—
		—	—	—	—
IV. 属于机械性質不合的缺陷	—	金属机械性能不符合技术条件	19	53	ДС-61
V. 属于物理化学性質不合的缺陷	—	物理化学性質不符合技术条件	—	—	ДС-71

第五类——属于物理化学性质不合要求的缺陷。

标准中所规定的鑄件廢品形式及分类載于表 1 中。

**檢查方法的分类** 檢查鑄件缺陷的方法可按几种特征分类。

1. 按照前边的鑄件缺陷分类，把鑄件缺陷的檢查方法也相应地分为五类。这种分类的特征构成编写本書的基础。

2. 按照所測性質和要求性質之間符合的特征，檢查方法可分为两类：直接法和間接法。

用第一种方法直接測定要求的性質，用第二种方法測定隨着要求性質的改变而改变的其他性質，例如，測定强度可以直接測定破坏的負荷，有时亦可間接測量硬度。像金屬斷口的形式可屬於間接測量的指标。在大多数情形下，間接性質測定較快。这就是間接測定法的优点。在应用間接法进行檢查时必須很仔細，因为这些方法与所要檢查的性質沒有直接的关系。

所采用的間接檢查法，在本書各相应章节的末尾加以叙述。

3. 按照进行檢查時間的特征，可将所采用的檢查方法分为：鑄件制造过程中的檢查及制造过程結束后的檢查。在前一种情形下，可以在生产进行的过程中改变操作过程；而在第二种情形下，仅能为下一批制造的鑄件改变操作过程。这种分类的特点在相当程度上是有条件性的，因为并不是总有可能弄清該过程正式結束的时间的。例如在連續鑄造时就是如此。根据上述减少廢品所造成的損失理由，在大多数情况下，应适当地采用鑄件制造过程中的檢查方法。

4. 按檢查完成程度的特点，常常分为中間檢查及最終檢查。在前一种情况下檢查半成品，而在第二种情况下檢查成品。这种分类也是有条件性的，因为同一产品对于一个工艺阶段为半成品，而对于另一阶段則为成品。檢查的組織工作最好是使在最終檢查时發現最少量的廢品。

5. 按照监督机构組織的特点可分为两种情形。在第一种情况下由操作者檢查，在第二种情况下由專門工作人員（檢查員）檢

查。前者的优点在于較大的灵活性，而后者則有較大的客觀性。

为了同时保証檢查的灵活性及客觀性，常采用綜合的檢查制度，操作者自己檢查，同时檢查員也檢查。最大的灵活性及客觀性，可以在自动化檢查的情况下达到。原材料及生产过程的檢查自动化的一些問題将在第一章中討論。

6. 按照进行檢查的地点，檢查可以在工艺过程的不同阶段及在不同的工段进行。与檢查生产过程有关的問題将在第一章第五节中作簡要的叙述。

7. 按照檢查的頻繁程度，可分为百分之百的連續的或定期的檢查，及抽样的檢查。至于选取上述檢查方式中的那一种，这要取决于生产的組織情況。在大量生产并且生产很正規时，組織定期的抽样檢查較为适宜。

### 3 檢查的組織原則

**对檢查組織工作的一般要求** 在組織檢查时，必須注意到滿足多方面要求的必要性。这些要求是：

1. 执行現行的政府決議及主管机关的指示，遵守标准、技术条件及苏联部長會議度量衡及度量仪器委員会的指示。

2. 質量的檢查不仅应当由高度熟練的檢查員进行，而且应由参加鑄件生产过程的全体人員进行，使得每一个生产参加者尽可能的不仅是本工序的，而且也是上一工序的檢查員。

为了便于建立这样的組織，必須：

a) 施行最严格的工艺紀律，这个要求具有特殊的意义，因为檢查員进行檢查工作困难，而且当他們注意不够时会产生严重的后果。

b) 消除檢查員个人的影响；或在不可能完全消除的情况下，减少檢查員个人的影响；这就要編制詳細的規程，取消任何計算，采用校准器，用仪器代替肉眼取讀數等。

c) 用組織訓練班、演講、展览会、展出廢品的專用园地等

方法提高檢查員的熟練程度和積極性。

3. 檢查工作不应以檢查为目的，而应以其作为改善鑄件質量的有效方法。所以必須將質量檢查与生产的工艺过程紧密的联系起来。

为了加强这种联系，实施各种措施，例如：

a ) 編制考慮到質量檢查問題的工艺卡片；

6 ) 制定提高劳动生产率、同时易于进行質量檢查的 装备，这个要求在生产及檢查自动化的情况下得以最充分地和最客观地实现；

b ) 采取奖励和惩罚的措施以提高劳动生产率及改善产品質量，同时应当注意到，产品質量的原則問題已由政府加以規定，并訂為法律；

r ) 仔細尋求对質量要求的根据，因为在大多数情况下，提高对質量的要求会减少生产的数量，在很多情况下使工艺过程复杂化，因而增加鑄件成本；同时很自然的，在所有情况下，对鑄件質量的要求应当保持在完全滿足消费者的水平上；

u ) 在最重要的生产工段組織檢查。在極大多数情况下証明：檢查方法的耗費能降低产品成本。对檢查的評价不仅仅考慮到降低廢品損失，而且減少与可能的生产停工有关的耗費。

改善檢查工作也能使对鑄件的質量更加確信。例如，熟練的鑄件檢查工作，可允許应用于机械制造的重要零件，适当地降低安全系数。

**組織机构的形式** 根据檢查的要求及檢查所用的方法确定組織机构的形式。檢查組織机构的确定应随具体的生产条件而改变。所以唯一的組織机构是不存在的，而且也不可能存在。

下列原則可作为选择組織机构的基础：

1. 檢查員的数量取决于生产規模及生产的价值，同时与所生产的鑄件的重要程度有关。

2. 甚至在生产量最小的情况下，也应規定脫产的，而且不

原书缺页

原书缺页

屬於生產人員領導的，專門從事檢查工作的人員。

3. 在極大多數情況下，沒有專門的試驗室是不可能進行檢查工作的。首先是型砂試驗室及金相試驗室。

4. 在檢查工作量相當增大時，適於成立專門研究組，專門研究與改善產品質量有關的問題。

5. 大力改善檢查工作，要靠檢查的機械化，尤其是自動化來達到。在生產過程本身自動化的情況下，檢查工作可最完滿的實現。

在圖1中列出沃依可夫（Войков）暖氣片廠的檢查組織系統的實例。

#### 4 原材料的檢查及平均試樣採取的原則

**總則** 在檢查原材料時，主要應當注意不允許將不合乎技術條件的材料投入生產。

根據這個原則可得出幾個結論：

1. 檢查進行的速度應當使不合乎技術條件的材料不混入生產中。根據這個原則性的要求，而選擇檢查的方法及檢查的組織。

2. 為了迅速獲得檢查結果，在很多情況下，偏重於間接檢查法。同時偏重於能快測定的、而且與鑄件質量有密切關係的性質的間接檢查法。

3. 最好的材料應當是，在現實的生產條件下性質改變較小的，且與平均值差別較少的材料。

4. 組織原材料的檢查，應當和組織供應的工作相協調。檢查方法的問題同樣與材料貯存條件是分不開的。

5. 檢查的任務並不包括規定原材料所應具有的性質。檢查時首先應當確認所要檢查的材料是否與所規定的技術條件相符合。因此，檢查的任務主要在於比較新到的原材料是否與原有的材料相同。

6. 若供應的材料質量較好並且已經過檢查，檢查就簡化了。

表2 原材料分类及检查表

材料类别	材料组别	材料举例	检查的元素和化合物	检查范围	其他指标	标准
I. 造型材料	A. 砂及粘土	砂 粘土	在未洗除部分中的 $\text{SiO}_2$	检查	$\sigma, W, K$ ① 粘土含量	ГОСТ 2189-43 ГОСТ 2138-46 ГОСТ 3226-46;
	B. 粘结剂	芯子粘结剂	$\text{SiO}_2, \text{Al}_2\text{O}_3$	检查 分析②	同上+加热 分析③	3594-47
	B. 抗焦材料	石墨煤	无	仅限粉状	$\sigma, W, K$ + 萤光分析④	OCT 377, 433, 434, 520 ГОСТ 190-41, 797-41
II. 混合料	B. 抗焦材料	石墨煤	C 及灰份 C, S, 灰份, 检查 揮發物	检查	—	—
	Г. 混合料	造型混合料	无	无	$\sigma, W, K$ , 温度	—
II. 燃料	A. 冲天爐的	焦炭	C, S, 灰份, 挥发物, 灰粉中的 $\text{SiO}_2$ , $\text{Fe}_2\text{O}_3, \text{Al}_2\text{O}_3$ , $\text{CaO}, \text{MgO}$	检查	发热量, 单位体积重量	ГОСТ 513-41 ГОСТ 2014-47 ГОСТ 3340-49 ГОСТ 3132-46
		无烟煤	同上	检查	同上	ГОСТ 18-49 及 1785-42
	B. 反射爐的	煤重油	同上 W, 灰份	检查 无	发热量 同上	OCT 13913-39
III. 金属	A. 高爐生铁	鑄造生铁	C, Si, Mn, P, S, Cr, Ni	无	断口及表面 清潔度	ГОСТ 805-49 4831-49 4832-49 4833-49 4834-49
	B. 鐵及廢鐵	—	同上	检查	同上	ГОСТ 2787-44 4475-48
	B. 有色金属	鋁 硅 镁	—	无	—	ГОСТ 3549-47 ГОСТ 2169-43 ГОСТ 804-41